

**Our Mission:** At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

**Nuestra Misión:** En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.



Note: Join the SJD family in wishing a "Happy Retirement" to Peggy Brice who has held the parish together these past years. Come sign her memory quilt after all the Masses on the weekend of Oct 22/23.

Nota: Únase a la familia SJD para desear una "Feliz Jubilacion" a Peggy Brice, quien ha mantenido unida a la parroquia en los últimos años. Venga a firmar la colcha de memoria después de todas las misas del 22/23, Oct.

## Blanket Drive for Faith Café

During the month of October we will be collecting blankets for our guests at Faith Café. They can be new or gently used and cleaned. Look for the purple tub in the narthex for collection. We are also in continuous need of grocery-size bags, paper or plastic with handles. We continue to feed our neighbors in need and our guests are happy that the dining room is back open! Thank you for your support and prayers.



Any questions contact Catherine Moore at  
Moorefun99@comcast.net.

Last chance to register for  
First Communion  
Preparation (grades 2-5)!  
Registration will close on  
Monday October 24<sup>th</sup>. Register  
at [www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

Última oportunidad para  
registrarse para la  
preparación de la Primera  
Comunión (grados 2-5)!  
El registro se cerrará el lunes 24  
de octubre. Regístrate en  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## Mass Schedule

**Saturday**  
5:00 pm English

**Sunday**  
8:30 am English  
12:15 pm English

## Horario de Misa

**Domingo**  
10:30 am Español

Reconciliation  
Reconciliación

Wednesday/Miércoles  
5:00-5:45 pm

**Saturday/Sábado**  
3:30pm ~ 4:30pm

## Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10  
Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish

Date	Mass Times
Saturday, October 15, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation  5:00 pm English Mass  Paul Tran by Joseph S. Tran
Sunday, October 16, 2022	8:30 am English Mass Catherine Narvaez Jornacion  10:30 am Misa en Español  12:15 pm English Mass
Monday, October 17, 2022	6:00 pm English Paul Tran by Joseph S. Tran
Tuesday, October 18, 2022	6:00 pm Daily Mass Peace in the World
Wednesday, October 19, 2022	6:00 pm Daily Mass Those who suffer with mental illness and trauma
Thursday, October 20, 2022	12:00 pm Daily Mass
Saturday, October 22, 2022	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation  5:00 pm English Mass
Sunday, October 23, 2022	8:30 am English Mass  10:30 am Misa en Español  12:15 pm English Mass
Domingo 22 de octubre	

Thank you for supporting our Parish!		
Oct. 8/9 Attendance	....	945
Collection Basket	....	\$3,570
Electronically/by mail	....	\$8,688.07
Projected weekly need	....	\$ 11,338.00

## Scripture Readings

October 15/16

First Reading

Sirach 35:12-14, 16-18

Second Reading

2 Timothy 4:6-8, 16-18

Gospel

Luke 18:9-14

## Lecturas

16 de octubre

Primera Lectura

Eclesiástico 35,15-17. 20-22

Segunda Lectura

2 Timoteo 4, 6-8. 16-18

Evangelio

Lucas 18, 9-14

## Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Wednesday, October 19th. The Mass intention is for: **Those who suffer with mental illness and trauma.**

It has been estimated that worldwide, as many as 500 million people are affected by some sort of mental illness. It is also said that the United States has the highest rate of mental illness of all the advanced nations: one in four adult Americans suffer from a diagnosable mental disorder in a given year. In a society that judges a person on the value of what he produces, the mentally ill person is easily seen merely as a burden on society. As Christians, then, we are called unceasingly to affirm their dignity as human beings made in the image and likeness of God and to recognize their value to the community. "It is everyone's duty to make an active response; our actions must show that mental illness does not create insurmountable distances. Indeed it should inspire a particularly attentive attitude.

<http://www.usccb.org/about/pro-life-activities/respect-life-program/upload/The-Person-with-Mental-Illness-Bearing-Gods-Image.pdf>

## Intención para Misas del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar el miércoles 19 de octubre. La intención de la Misa es por: **Aquellos que sufren de salud mental y trauma.**

Se ha estimado que, en todo el mundo, hasta 500 millones de personas están afectadas por algún tipo de enfermedad mental. También se dice que Estados Unidos tiene la tasa más alta de enfermedades mentales de todas las naciones avanzadas: uno de cada cuatro estadounidenses adultos sufre de un trastorno mental diagnosticable en un año dado. En una sociedad que juzga a una persona por el valor de lo que produce, la persona mentalmente enferma es vista fácilmente como una carga para la sociedad. Afirmar incesantemente su dignidad como seres humanos hechos a imagen y semejanza de Dios y reconocer su valor para la comunidad: "Es deber de todos dar una respuesta activa, nuestras acciones deben demostrar que la enfermedad mental no crea distancias insalvables, de hecho, debería inspirar una actitud particularmente atenta.

<http://www.usccb.org/about/pro-life-activities/respect-life-program/upload/The-Person-with-Mental-Illness-Bearing-Gods-Image.pdf>

## World Mission Sunday

Next Weekend Oct. 22/23 we will celebrate World Mission Sunday. Pope Francis invites the entire Church to support mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the world's most vulnerable communities. Please keep the Pope's missions in your prayers and be generous in next week's collection for the Society for the Propagation of the Faith.

## Domingo Mundial de las Misiones

EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA Oct. 22/23 celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. El Papa Francisco invita a toda la Iglesia a apoyar a las diócesis en África, Asia, las Islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa, donde sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos sirven a las comunidades más vulnerables del mundo. Por favor sigan orando por las misiones del Papa y sean generosos en la colecta de la semana entrante para la Sociedad para la Propagación de la Fe.

Dear Parishioner,

Jesus told us to proclaim the Gospel to all the nations. Here at St. Juan Diego, we carry out that mission through our celebration of the Liturgy and the Sacraments, our Faith Formation programs, and a large variety of ministries both within the parish, and also for the broader community. All of this takes financial support to accomplish.

Our greatest source of income is the regular offertory on weekends and Holy Days. All the daily activities and good works that we do, all the efforts to spread the Gospel, all the benefits of involvement, and all the opportunities for growth at St. Juan Diego Parish depend on your much appreciated financial support. Our ability to carry out the mission entrusted to us by Jesus is sustained by your generous donations.

Last year I made a direct ask for 15% increased donations to meet our needs, and I was extremely pleased by your generous response. Thank you!

This year we will see the completion of Phase II of our building. This will give us many opportunities to increase and enhance our ministries. While our financial outlook is in a much better place this year, we are facing increased overall costs.

Each year through this Offertory Appeal we ask you to reevaluate your financial commitment to St. Juan Diego. We ask you to prayerfully consider your current level of giving. I am aware that this has been a hard financial year for many of us, and that the future is uncertain. Please pray about your contributions. You may already be giving at a level that is a significant sacrifice for you; we are very grateful! You may be giving at an easy and comfortable level; we challenge you to consider more! You may need to reduce your giving due to life's changing circumstances, and we understand.

I wrote last year how excited I am to be at St. Juan Diego, and to advance the mission of Jesus here, and how I want to spend my time, energy, and efforts on bringing people to Jesus, teaching them about Jesus, and helping them worship Jesus, without worrying about finances. You have certainly made that very possible, and I thank you. I'm looking forward to seeing how we can expand our efforts!

This weekend, October 15-16, we will ask each parish household to make a specific commitment to weekly offertory giving. We will stress the importance of having every parishioner contribute regularly. Please consider signing up for automatic withdrawal with the enclosed form. You can also donate through our website or through your bank's bill pay service.

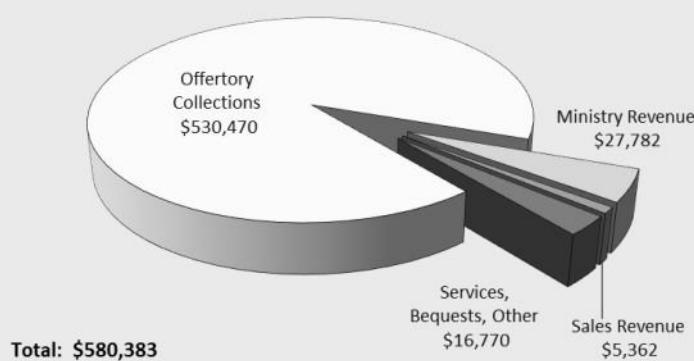
In Christ,

Rev. Hans Mueller

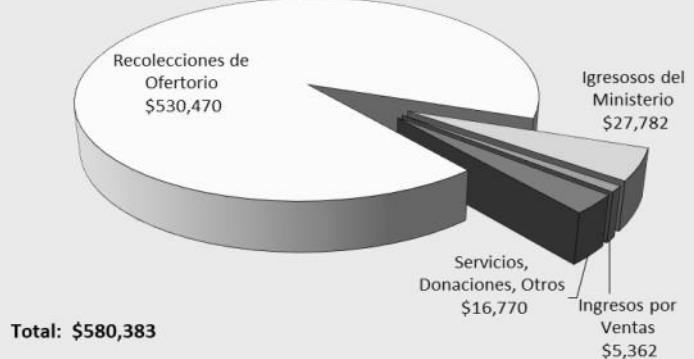
Pastor

## St. Juan Diego Parish Financial Report Reporte Financiero de la Parroquia de San Juan Diego

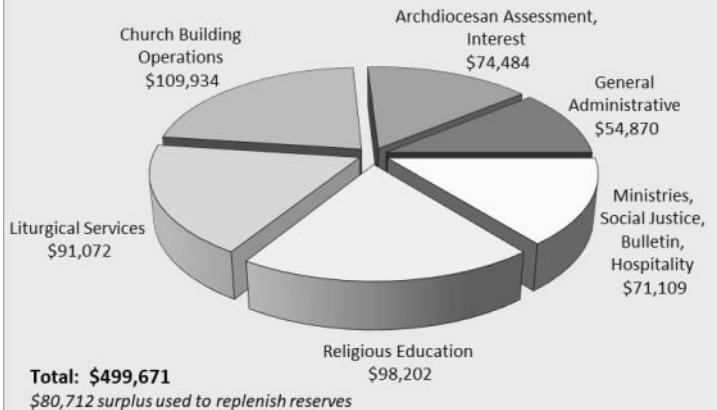
### Our Collections in 2021-22



### Nuestras Recaudacion del 2021-22



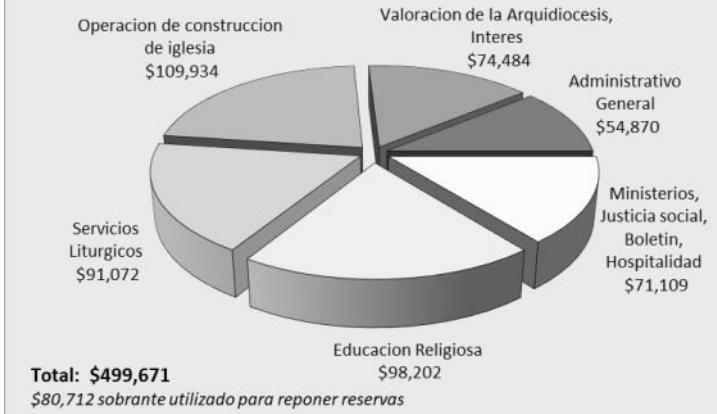
### Our Stewardship in 2021-22



Total: \$499,671

\$80,712 surplus used to replenish reserves

### Nuestra Gestion en 2021-22



Total: \$499,671

\$80,712 sobrante utilizado para reponer reservas



## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

**Phone: 503.644.1617**

**Parish Cell Phone: 503.880.3337**

**Email: office@stjuandiego.org**

**Temporarily Office Hours:  
Horarios de Oficina Temporales:**

Tues./Mar: 3:00 pm - 6:00 pm  
Sun./Dom: 8:00 am - 1:00 pm

[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm

Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:  
[sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo.

Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a:

[sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

frhans@stjuandiego.org

Ext. 303

desmarais5@comcast.net

dkndiego@gmail.com

jvelazquez@stjuandiego.org  
Ext. 301

agarcia@stjuandiego.org

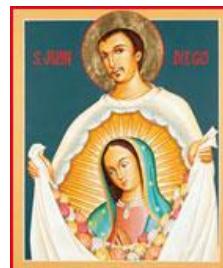
Ext. 302

kmombert@stjuandiego.org  
Ext .304

aalgiene@stjuandiego.org

Ext. 305

sjdmaintenance@gmail.com



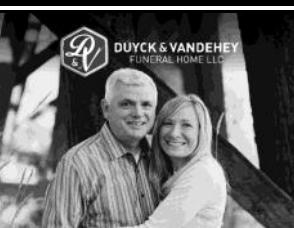
**Donate Now  
Done Ahora**



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores



ChiEn Montero  
Sr. Mortgage Loan  
Officer  
NMLS # 409938  
Cell 971-517-4484  
chien.montero@usbank.com  
Contact me for Home Loans  
Préstamos Hipotecarios  
para Viviendas  
10% commission  
donated to SJD Parish  
Hablo Español



**FAMILY OWNED.  
FAMILY OPERATED.  
FAMILY FOCUSED.**

CONTACT US:  
**503.357.8749**  
[WWW.DVFUNERALHOME.COM](http://WWW.DVFUNERALHOME.COM)



**503.281.0752**  
[www.anctilheating-cooling.com](http://www.anctilheating-cooling.com)

Hard to say...  
easy to work with!

Hail Mary, full of grace.



Illustration 2001 K. Sullivan.

### Tanasbourne Pediatrics

**Raquel Apodaca, MD  
(parishioner)**

Nicole Castonguay, MD  
(Hablamos español)  
17895 NW Evergreen  
Parkway #110  
Beaverton, OR 97006  
**503.690.8195**

### Springer And Son

The only Family owned  
Funeral Home  
in Aloha, Beaverton  
& Hillsboro.

*John Springer*

[www.springerandson.com](http://www.springerandson.com)

**503.356.1000**



**Bob Moore**  
Parishioner

New and Pre-Owned Cars

**503.218.4844**

[bmoore@WilsonvilleHonda.com](mailto:bmoore@WilsonvilleHonda.com)

PERSONAL INJURY  
WILLS & ESTATES  
BUSINESS LAW  
**Law office of  
DOUGLAS F. ANGELL P.C.**  
Parishioner



9400 SW Barnes Road,  
Suit #305 Portland OR 97225  
503.336.0053  
[doug@angell-legal.com](mailto:doug@angell-legal.com)



CLEANING SERVICES LLC

Professional  
Commercial & Residential Cleaning  
Parishioners

Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate  
971-533-0678 or e-mail to  
[sjcleaningpdx@gmail.com](mailto:sjcleaningpdx@gmail.com)

**Anctil Plumbing**

**503-642-7323**

Servicing your  
Parish since 1975

# Interfaith Refugee & Immigrant Awareness Fair

Learn to Dance



Date: Saturday, October 22, 2022

Time: 11:00 am – 1:00 pm

Place: The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints  
955 NW 173rd, Ave.  
Beaverton, OR 97006

Purpose: Learn more about our newest neighbors,  
where they come from, and how to get involved.

- ◆ We will have our newest neighbors there to share their stories, and their cultures.
- ◆ Cooking demonstrations, art displays, native dances instruction.
- ◆ Interactive activities such as making welcome signs and cards, learning how to say welcome in different languages.



## Learn Connect Serve

We also have an optional Gift Card Drive where you can bring gift cards in any denominations for Target, Fred Meyer and Walmart.



Catholic  
Charities  
of Oregon



Portland Refugee  
Support Group



JUSTSERVE



Refugee Care  
Collective

Ecumenical  
Ministries  
of Oregon